



2034P1

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
GETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7153338 / 22.05.2018
Purch. ord. no.: 5500039990
Purch. ord. Date: 27.10.2017
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020788 / 02.11.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: GETRAG Sonstige
Tel. no. / Fax:

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 629,535 KG Net weight 545,535 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2501440735 Double Gear 2nd/rev cpl Customer article number: 2501440735Position2	405 PC	545,535 KG
900001	TBA-500086 Kunststoffpalette f. Crossshipments D2	3 PC	23 KG
900002	TBA-500078 EPP-Packaging LT1	27 PC	54 KG
900003	TBA-500085 Abschlussdeckel A0806 mit EPP-Inlay	3 PC	8 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Rosenberg

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: GETRAG
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

2465

UE SLIP

SHPMT.REF.NO.:219043

22.05.2018-08:44

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: Q100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG

GETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 8.430

CONTAINER ID:

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
						CONSIGNMENT
7153337	2501440035	675	PC	S/	Speed Gear 1st cpl	5500039990
24.05.2018	2501440035				GETRAG Sonstige	
010	P:	5 -	X	135	TBA-500086	
	P:	45 -	X	0	TBA-500078	
	P:	5 -	X	0	TBA-500085	203490
7153338	2501440735	405	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cpl	5500039990
23.05.2018	2501440735				GETRAG Sonstige	
010	P:	3 -	X	135	TBA-500086	
	P:	27 -	X	0	TBA-500078	
	P:	3 -	X	0	TBA-500085	203491
7153339	2501441035	540	PC	S/	Speed gear 3rd	5500039990
23.05.2018	2501441035				GETRAG Sonstige	
010	P:	4 -	X	135	TBA-500086	
	P:	36 -	X	0	TBA-500078	
	P:	4 -	X	0	TBA-500085	203493
7153340	2501441435	312	PC	S/	speed gear 4th cpl	5500039990
23.05.2018	2501441435				GETRAG Sonstige	
010	P:	1 -	X	312	TBA-500086	
	P:	12 -	X	0	TBA-500079	
	P:	1 -	X	0	TBA-500085	203494
7153341	2501441635	360	PC	S/	speed gear 5th cpl	5500039990
24.05.2018	2501441635				GETRAG Sonstige	
010	P:	1 -	X	360	TBA-500086	
	P:	12 -	X	0	TBA-500080	
	P:	1 -	X	0	TBA-500085	203496
7153342	2501442035	720	PC	S/	speed gear 6th cpl	5500039990
23.05.2018	2501442035				GETRAG Sonstige	
010	P:	2 -	X	360	TBA-500086	
	P:	24 -	X	0	TBA-500080	
	P:	2 -	X	0	TBA-500085	203498
7153343	2501442400	405	PC	S/	speed gear rev cpl	5500039990
24.05.2018	2501442400				GETRAG Sonstige	
010	P:	3 -	X	135	TBA-500086	
	P:	3 -	X	0	TBA-500085	
	P:	27 -	X	0	TBA-500078	203500

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG GETRAG B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 219043		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 24.05.2018 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. (10) Spediteur-Nr. 91001723 SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.				
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 GETRAG S.P.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(14) Anliefer-/Abladestelle 14248 (15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit				
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) Inhalt SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7153337	0005			2501440035	140	1.240
7153338	0003			2501440735	84	630
7153339	0004			2501441035	112	897
7153340	0001			2501441435	34	334
7153341	0001			2501441635	29	199
7153342	0002			2501442035	58	395
7153343	0003			2501442400	84	423
7153345	0001			2501443135	29	194
(25) Summe: 0040		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen (27) 1150		(28) 8.431
(29) Gefahrgut-Klassifikation				(30) Gefahrgut-Bezeichnung		
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR
(35) Anlagen				(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung		
				(38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs-		
(42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift				(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP)		davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP)
				Euro-Gitter-Pal.(GP)		Euro-Gitter-Pal.(GP)
(43) Uebernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift				Warenempfänger		

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer

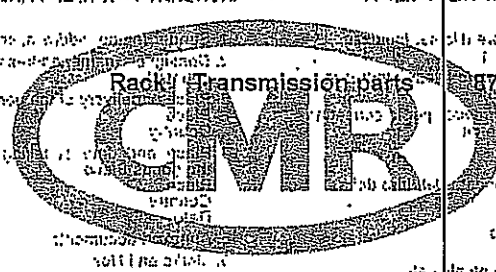


24/05

white = Exemplar für Auftragsgeber blanco = E commitant wit = Exemplar voor lastgever blanco = Exemplar per commitante white = Copy for sender bld = Exemplar for ordergiver
rosa = Exemplar für Absender rosa = E roza = Exemplar voor afzender rosa = Exemplar per afzender pink = Copy for sender roza = Exemplar for absender
blau = Exemplar für Empfänger bleu = E blau = Exemplar voor geadresseerde blu = Exemplar per destinataro blue = Copy for consignee blau = Exemplar for modtager
grün = Exemplar für Frachtführer vert = E groen = Exemplar voor vervoerder verde = Exemplar per trasportatore green = Copy for carrier grün = Exemplar for boladør

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) GETRAG Getriebe- und Zahnradfabrik Hermann Hagenmeyer GmbH & Cie KG Hermann Hagenmeyer Strasse 74749 Rosenberg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Dieses Beförderungsurteil liegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) GETRAG S.P.A. C/O Schweitzer Logistik Plant Modugno Via Dei Ciclamini I-70026 MODUGNO		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & CO. Intern. Sped. KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg Telefon 08165 6178-11	
3 Auslieferungsart des Gutes Manière prévue pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien 22/05/2018 unloading point: 14248		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Rosenberg Land/Pays: Germany Datum/Date: 22/05/2018		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
5 Beiliegende Dokumente Documents annexés SHPMT. REF. NO 219043			

6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros SHPMT-REF. NO 219043	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 40	8 Art der Verpackung Mode d'emballage Rack/Transmission parts	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Rack/Transmission parts	10 Statistikkennzeichen No. statistique 87084050	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 8.431	12 Umfang in m³ Cubage m³
---	--	--	---	---	--	-------------------------------------



13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières	14 Rückzahlung Remboursement	15 Frachtzahlungen/Vergütungen Précipitation d'acheminement	19 Zu zahlen vom A-payer Frais de transport Emballage Réduction Zuschlagsumme Zuschlag Supplément Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières
---	--	---	--	---

21 Ausgestellt in Etabli à Rosenberg AGNA GETRAG	22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg	23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) Schweitzer GmbH & CO. Intern. Sped. KG	24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum/Date: 22.05.2018
25 Angaben zur Ermittlung der Frachtpflicht Données pour la détermination de la responsabilité		26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
27 Amtliches Kennzeichen Kz LB-SC 1630 Anhänger LB-SC 445		28 Benutzte Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT	

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
Die mit fett gedruckten Untereinheiten Rubrik-Nummern vom Frachtführer auszufüllen.
Ausfüllen unter der Verantwortung des Transporteurs.
Remplir les parties encadrées de lignes grasses sous la responsabilité du transporteur.

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur. Numéro ONU et Groupe d'emballage. Marchandises des classes 1 et 2 voir chapitre spécial dans ADR, Chapitre 2.